

Беспокоит ли вас развитие языка и речи вашего ребенка?

Взросление и обучение более чем одному языку не приведут к проблемам с речью и языком.

Однако, если вы считаете, что у вашего ребенка могут быть проблемы с речью или языком, обратитесь к медсестре общественного здравоохранения с любыми возникшими опасениями или направьте своего ребенка в местный центр здоровья HSE для консультации у логопеда.

Говорите со своим
ребёнком на родном
языке

Разговариваете ли вы
дома более, чем на
одном языке?

*Руководство для
родителей и
опекунов*



Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte
Health Service Executive

HSE St Marys,
Craddockstown Road,
Naas Hospital,
Naas,
Co. Kildare -
Telephone 045920000



Разработано Отделом HSE речевой и языковой терапии Уотерфорда в партнерстве с Комитетом по уходу за детьми Уотерфорда.

Некоторые стратегии поддержки языка:

- Поощряйте общение один на один
- Акцентируйте важные слова
- Сократите инструкции
- Говорите медленно
- Используйте реальные объекты и ролевые игры для демонстрации и более ясного понимания

ЧТО ОЖИДАТЬ, ЕСЛИ ВАШ РЕБЁНОК ИЗУЧАЕТ БОЛЕЕ ОДНОГО ЯЗЫКА:

Данные особенности являются типичными и не несут повода для беспокойства:

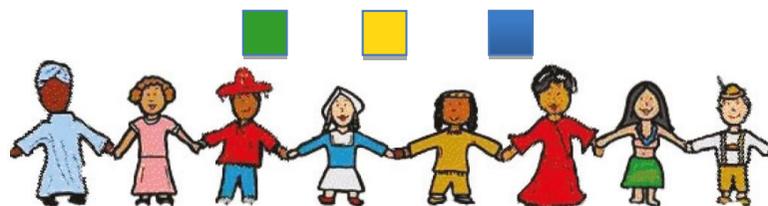
- Языковые навыки изначально могут развиваться медленнее.
- Дети могут знать или использовать больше слов одного языка, чем другого.
- Дети могут смешивать языки в одном предложении или разговоре.
- Дети могут предпочитать говорить на одном языке больше, чем на другом.
- Когда дети изучают новый язык (напр. Английский), они могут проходить через «тихий период»- когда они слушают, но не разговаривают слишком много.

Преимущества для взросления, связанные со знанием нескольких языков:

Дети, изучающие два языка часто лучше и рациональнее решают проблемы.

Знание нескольких языков повышает уверенность ребенка к изучению других языков.

Говорите со своим ребёнком на родном языке



Если вы разговариваете со своим ребенком на родном языке и ребенок хорошо им владеет- это закладывает прочную основу для развития второго языка.

Вам также будет легче разговаривать и играть с вашим ребенком, если вы будете говорить на родном языке (даже если каждый из родителей говорит на разных языках).

Использование родного языка поможет (а не навредит) изучению английского языка.

Хорошее знание родного языка поможет вашему ребёнку поддерживать семейные и общественные отношения.

А также поможет поддержать осознание культурного наследия и традиций ребенка.

Неизвестно ни одного недостатка для взросления при изучении нескольких языков у детей!

КАК ВЫ МОЖЕТЕ ПОМОЧЬ ВАШЕМУ РЕБЁНКУ ГОВОРИТЬ НА РОДНОМ ЯЗЫКЕ?

- Всегда разговаривайте с ребенком на родном языке- это способствует продуктивному обучению и навыку разговорной речи.
- Учите своих детей детским стихам и песням на родном языке.
- Говорите с вашим ребенком о ваших ежедневных, бытовых занятиях и делах.
- Водите ребенка на мероприятия, проводимые на родном языке- чем больше ребенок будет слышать родную речь, тем лучше будет осознавать важность ее изучения.
- Читайте с ребенком книги на родном языке, также используйте книги с картинками, показывайте и рассказывайте о них на родном языке.
- Ограничьте время у экрана, например, телевизор, планшет или компьютер.
- Дополнительную информацию о поддержке развития двуязычия у детей можно получить на сайте www.aistearsiolta.ie

